

AGGIORNATO IL 26 MARZO 2020

CONSULENZA SANITARIA FIP

**COVID-19:
RISORSE AGGIUNTIVE**

INTERNATIONAL PHARMACEUTICAL FEDERATION

COVID-19: RISORSE AGGIUNTIVE

FIP aggiornerà questo documento non appena saranno disponibili ulteriori informazioni.

Ulteriori risorse e informazioni

In inglese

Contenuto chiave	Pubblicato da	Hyperlink (clicca per consultare)
Nuovo coronavirus (SARS-CoV-2) - Aggiornamenti	Organizzazione Mondiale della Sanità	https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019
Wuhan nuovo coronavirus - Cinque fatti chiave per i team di farmacia	Royal Pharmaceutical Society (Regno Unito)	https://www.rpharms.com/resources/pharmacy-guides/wuhan-novel-coronavirus
Tutto quello che dovrete sapere sull'epidemia di coronavirus	<i>The Pharmaceutical Journal</i> (Regno Unito)	https://www.pharmaceutical-journal.com/news-and-analysis/features/everything-you-should-know-about-the-coronavirus-outbreak/20207629.article
Panoramica del nuovo coronavirus (SARS-CoV-2)	<i>British Medical Journal - Best Practice</i> (Regno Unito)	https://bestpractice.bmj.com/topics/en-gb/3000165#referencePop13
2019 nuovo coronavirus	Centri per il controllo e la prevenzione delle malattie (USA)	https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html
Nuovo coronavirus	Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie	https://www.ecdc.europa.eu/en/novel-coronavirus-china
SARS-CoV-2 Global Cases by Johns Hopkins CSSE ha confermato l'aggiornamento dei casi	Johns Hopkins University - Centro per la scienza e l'ingegneria dei sistemi	https://gisanddata.maps.arcgis.com/apps/opsdashboard/index.html#/bda7594740fd40299423467b48e9ecf6
I farmacisti hanno avvertito di essere in allerta per le infezioni da coronavirus	Società farmaceutica australiana - <i>Farmacista australiano</i>	https://www.australianpharmacist.com.au/pharmacists-warned-to-be-on-alert-for-coronavirus-infections/
The Lancet Centro risorse SARS-CoV-2 (accesso aperto)	<i>The Lancet</i>	https://www.thelancet.com/coronavirus
Centro di ricerca Coronavirus (accesso aperto)		
Articoli pubblicati da Wiley relativi al coronavirus dal <i>Journal of Medical Virology</i> , <i>Transboundary and Emerging Diseases</i> , <i>Zoonoses and Public Health</i> e molti altri.	Wiley Scientific Editore	https://secure.wiley.com/Coronavirus2020

In arabo

Contenuto chiave	Pubblicato da	Hyperlink (clicca per consultare)
Guida per evitare l'infezione da coronavirus	Ministero della sanità pubblica (Libano)	www.moph.gov.lb

Guida per coronavirus	Ministero della salute e della prevenzione (EAU)	www.mohap.gov.ae
-----------------------	--	--

In cinese

Contenuto chiave	Pubblicato da	Hyperlink (clicca per consultare)
Infezione da Coronavirus SARS-CoV-2: Consenso degli esperti sulle strategie di guida e prevenzione per i farmacisti della farmacia territoriale e la forza lavoro della farmacia (1a edizione)	Associazione Farmaceutica Cinese. (10 febbraio 2020)	https://www.fip.org/files/content/priority-areas/coronavirus/CH-CPA-CORONAVIRUS-2019-nCoV-Expert-Consensus-on-Guidance-and-Prevention.pdf
Informazioni sul controllo e la prevenzione della malattia da SARS-CoV-2	Commissione sanitaria nazionale della Repubblica popolare cinese	http://www.nhc.gov.cn/xcs/zhengcwj/list_gzbd.shtml
Suggerimenti sulla diagnosi e il trattamento di una nuova polmonite da coronavirus in farmacia	Amministrazione della farmacia dell'ospedale di Zhejiang e centro di controllo della qualità	http://www.zjyszk.com/tzgg/ShowContent_11605.htm
Strategie di protezione dei presidi farmaceutici, dei farmacisti e del personale logistico nel contesto di una nuova infezione da coronavirus	Dipartimento di Farmacia, Ospedale Zhongnan dell'Università di Wuhan	http://www.zgys.org/ch/reader/view_news.aspx?id=20200128200338001category_id=xxxx
Grave malattia respiratoria associata a un nuovo agente infettivo (centro informazioni e risorse)	Centro per la tutela della salute, Dipartimento della sanità, Governo della RAS di Hong Kong	https://www.chp.gov.hk/sc/features/102465.html (Cinese semplificato) https://www.chp.gov.hk/tc/features/102465.html (Cinese tradizionale)
Nuovo coronavirus: domande e risposte in cinese	Istituto nazionale per la salute pubblica e l'ambiente (Paesi Bassi)	https://www.rivm.nl/coronavirus/nieuw-coronavirus-in-China/Chinese

In francese

Contenuto chiave	Pubblicato da	Hyperlink (clicca per consultare)
Coronavirus	Ministero della Solidarietà e della Salute (Francia)	https://solidarites-sante.gouv.fr/soins-et-maladies/maladies/maladies-infectieuses/coronavirus/
Coronavirus: informazioni per gli operatori sanitari	Ministero della Solidarietà e della Salute (Francia)	https://solidarites-sante.gouv.fr/soins-et-maladies/maladies/maladies-infectieuses/coronavirus/coronavirus-PS
Casi di polmonite associati a un nuovo coronavirus (SARS-CoV-2) a Wuhan, Cina	Santé Publique Francia	https://www.santepubliquefrance.fr/maladies-et-traumatismes/maladies-et-infections-respiratoires/infection-a-coronavirus/articles/cas-de-pneumonies-associees-a-un-nouveau-coronavirus-2019-ncov-a-wuhan-en-chine
Consigli di igiene per la gestione di un paziente considerato sospetto, possibile o confermato caso di infezione da SARS-CoV-2	Società francese di igiene ospedaliera SF2H	https://solidarites-sante.gouv.fr/IMG/pdf/sf2h_mesures_hygiene_prise_en_charge_2019-ncov_280120_.pdf
Sorveglianza dei pazienti sospetti di infezione a causa del nuovo coronavirus (SARS-CoV-2)	Santé Publique Francia	https://www.santepubliquefrance.fr/content/download/227118/2491785

In portoghese

Contenuto chiave	Pubblicato da	Hyperlink (clicca per consultare)
Diagramma di azione / Albero delle decisioni	Associazione Nazionale delle Farmacie (Portogallo)	https://www.revistasauda.pt/SiteCollectionDocuments/ANFOnline/Fluxograma_CEDIMEFinal.pdf
Raccomandazioni della Direzione Generale della Salute	Direzione generale della sanità (Portogallo)	https://www.revistasauda.pt/SiteCollectionDocuments/ANFOnline/Cartaz%20DGS%202.pdf
Nuovo coronavirus: cos'è, cause, sintomi, trattamento, diagnosi e prevenzione	Ministero della Salute brasiliano	https://saude.gov.br/saude-de-a-z/novocoronavirus

In russo

Contenuto chiave	Pubblicato da	Hyperlink (clicca per consultare)
Linee guida per la prevenzione, la diagnosi e il trattamento di nuove infezioni da coronavirus SARS-CoV-2	Ministero della Salute della Russia	https://www.rosminzdrav.ru/news/2020/02/03/13264-minzdrav-rossii-obnovil-vremennye-metodicheskie-rekomendatsii-po-profilaktike-diagnostike-i-lecheniyu-novoy-koronavirusnoy-infektsii-2019-ncov
Cronologia dell'epidemia di coronavirus	Interfax Ltd (agenzia di stampa)	https://www.interfax.ru/chronicle/novyi-koronavirus-v-kitae.html

In spagnolo

Contenuto chiave	Pubblicato da	Hyperlink (clicca per consultare)
Nuova copertura coronavirus (SARS-CoV-2)	Organización Panamericana de la Salud	https://www.paho.org/hq/index.php?option=com_contentiew=articled=15696:coronavirustemid=4206ang=es
Coronavirus – Rapporto tecnico	Consiglio Generale delle Associazioni Ufficiali dei Farmacisti (Spagna)	https://www.portalfarma.com/Profesionales/campanaspf/Asesoramiento-salud-publica/infeccion-coronavirus-2019-ncov/Documents/Informe-tecnico-Coronavirus.pdf
Nuovo coronavirus SARS-CoV-2 ¿Cosa dovresti sapere?	Consiglio Generale delle Associazioni Ufficiali dei Farmacisti (Spagna)	https://www.portalfarma.com/Profesionales/campanaspf/Asesoramiento-salud-publica/infeccion-coronavirus-2019-ncov/Documents/Informacion-poblacion-general-Coronavirus.pdf
Aggiornamenti sul nuovo coronavirus	Foro Farmacéutico de las Américas	https://www.facebook.com/Foro-Farmac%C3%A9utico-de-las-Am%C3%A9ricas-128231457332611/?pageid=128231457332611tentidentifier=1397744367047974adding=0
Raccomandazioni per le équipe sanitarie. Nuovo coronavirus SARS-CoV-2	Ministerio de Salud de Argentina	https://www.argentina.gob.ar/salud/recomendaciones-equipos-de-salud-coronavirus-2019-ncov
Piano d'azione per il coronavirus SARS-CoV-2	Ministerio de Salud de Chile	https://www.minsal.cl/nuevo-coronavirus-2019-ncov/
Linee guida nazionali per la sorveglianza dell'infezione da coronavirus (SARS-CoV-2)	Ministerio de Salud de Costa Rica	https://www.ministeriodesalud.go.cr/index.php/centro-de-prensa/noticias/741-noticias-2020/1532-lineamientos-nacionales-para-la-vigilancia-de-la-infeccion-por-coronavirus-2019-ncov
Informazioni generali sul "nuovo coronavirus".	Gobierno de México, Secretaría de Salud	https://www.gob.mx/salud/documentos/nuevo-coronavirus
Rapporti MSP sulla situazione epidemiologica del coronavirus	Ministerio de Salud Pública de Uruguay	https://www.gub.uy/ministerio-salud-publica/comunicacion/noticias/msp-informa-sobre-situacion-epidemiologica-coronavirus
Due studi sostengono che il pipistrello è all'origine del coronavirus di Wuhan	Correo Farmacéutico	https://www.correofarmacéutico.com/investigacion/dos-estudios-apoyan-que-el-murcielago-esta-en-el-origen-del-coronavirus-de-wuhan.html

In svedese

Contenuto chiave	Pubblicato da	Hyperlink (clicca per consultare)
Domande e risposte sul nuovo coronavirus SARS-CoV-2	Folkhälsomyndigheten	https://www.folkhalsomyndigheten.se/smittskydd-beredskap/smittsamma-sjukdomar/coronavirus/fragor-och-svar-om-nytt-coronavirus/
Guida alla cura del coronavirus 1177	Västra Götalandsregionen	https://www.1177.se/Vastra-Gotaland/aktuellt/nytt-coronavirus-2019-ncov/
Informazioni sulla crisi per le autorità svedesi	Krisinformation	https://www.krisinformation.se/nyheter/2020/januari/myndighete-rna-om-det-nya-coronaviruset

Validità

Questo documento è stato inizialmente preparato sulla base di prove comunemente accettate a partire dal 5 febbraio 2020. È stato aggiornato per quanto riguarda la nomenclatura del virus e della malattia il 12 febbraio 2020, e aggiornato nuovamente il 26 marzo 2020 secondo le nuove prove disponibili.

Disclaimer

Questo documento si basa sulle prove disponibili e sulle raccomandazioni di organizzazioni rispettabili come l'Organizzazione Mondiale della Sanità, gli Stati Uniti e i Centri europei per il controllo e la prevenzione delle malattie e altri, come citato al momento della pubblicazione. Le conoscenze disponibili su COVID-19 stanno cambiando rapidamente e tali raccomandazioni possono cambiare di conseguenza. Sebbene FIP si sforzerà di mantenere aggiornate queste linee guida, raccomandiamo di consultare i siti web di queste organizzazioni ed ogni nuova prova disponibile per gli aggiornamenti più recenti.

Riconoscimenti

FIP riconosce la task force internazionale che ha prodotto questo documento:

Presidente: Jane Dawson, FPS - FIP Sezione Farmacia militare e di emergenza della FIP, Nuova Zelanda

Marwan Akel, Università Internazionale Libanese, Libano

Julien Fonsart, Presidente della Sezione di Biologia Clinica della FIP, Francia

Scarlett Pong, Società farmaceutica di Hong Kong

Eduardo Savio, Associazione uruguayana di chimica e farmacia, Uruguay

Lars-Åke Söderlund, Presidente della Sezione Farmacia Comunitaria della FIP, Svezia

Gonçalo Sousa Pinto, Responsabile FIP per lo sviluppo e la trasformazione della pratica

Jacqueline Surugue, Vice Presidente FIP, Farmacista dell'Ospedale, Francia

Zhao Rongsheng, Terzo Ospedale dell'Università di Pechino, Dipartimento di Farmacia; Vice Presidente del Comitato della Farmacia dell'Ospedale dell'Associazione Farmaceutica Cinese; Vice Presidente del Comitato della Farmacia basata sulle prove dell'Associazione Farmaceutica Cinese, Cina

“Questo documento è stato tradotto dall'inglese da parte della Scuola di Specializzazione in Farmacia Ospedaliera – Dipartimento di Biotecnologie, Chimica e Farmacia dell'Università degli Studi di Siena. In caso di divergenze fra i due testi, farà fede il documento originale FIP in Inglese. I diritti d'autore rimangono della FIP.

Tradotto da: Omar Guidi, Janette Monzillo, Giusy Sinigaglia (specializzandi), con la supervisione del prof. Valter Travagli (direttore SSFO).”



Federazione Farmaceutica Internazionale (FIP)
Andries Bickerweg 52517 JP The Hague The Netherlands Tel.
.: +31-70-3021970 Fax
: +31-70-3021999
Email: fip@fip.org
www.fip.org/coronavirus

Aggiornato il 26 marzo 2020